

U.S. MAIN BATTLE TANK 1/35 MILITARY MINIATURE SERIES NO.326

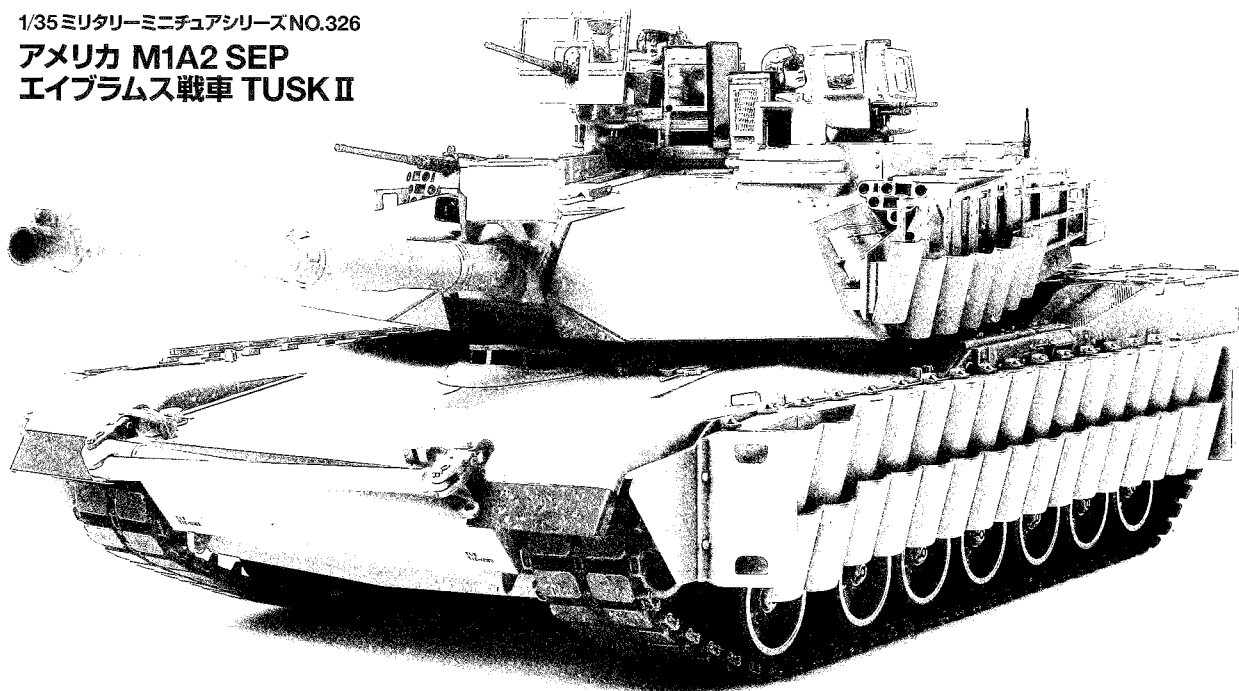
2 FIGURES & 3 KINDS OF MARKINGS INCLUDED

M1A2 SEP ABRAMS TUSK II



1/35 ミリタリーミニチュアシリーズ NO.326

アメリカ M1A2 SEP
エイブラムス戦車 TUSK II



READ BEFORE ASSEMBLY

注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。また接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用するときは換気に十分注意してください。●小さなお子様のいる所でのご作業はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息などの危険な状況が考えられます。

CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

VORSICHT ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Fall sein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

PRECAUTIONS ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manipuler les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

PAINTS REQUIRED

● 塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

TS-46 ●ライトサンド / Light sand / Hell-Sandfarben / Sable clair
X-10 ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier
X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé
X-12 ●ゴールドリーフ / Gold leaf / Gold Glänzend / Doré

X-19 ●スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé
X-23 ●クリアブルー / Clear blue / Klar-Blau / Bleu translucide
X-27 ●クリアレッド / Clear red / Klar-Rot / Rouge translucide
XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat
XF-2 ●フラットホワイト / Flat white / Matt Weiß / Blanc mat
XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben
Matt / Chair mate
XF-24 ●ダークグレイ / Dark grey / Dunkelgrau / Gris foncé

XF-56 ●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallic / Gris métallisé
XF-57 ●バフ / Buff / Lederfarben / Chamois
XF-59 ●デザートイエロー / Desert yellow / Sandgelb / Jaune désert
XF-62 ●オリーブドラブ / Olive drab / Braun-Oliv / Vert olive
XF-84 ●ダークアイアン (暗帯色) / Dark Iron / Dunkles Eisen / Fer Foncé
XF-85 ●ラバーブラック / Rubber Black / Gummischwarz / Noir Caoutchouc

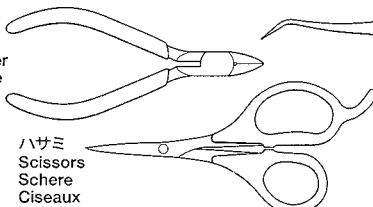
RECOMMENDED TOOLS

《用意する工具》
Recommended tools
Benötigtes Werkzeug
Outillage nécessaire

接着剤
(プラスチック用)
Cement
Kleber
Colle



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pince coupante

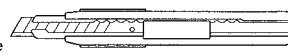


ハサミ
Scissors
Schere
Ciseaux

ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précelles

ピンバイス (ドリル刃1mm, 1.5mm)
Pin vise (1mm, 1.5mm drill bit)
Schraubstock (1mm, 1.5mm Spiralbohrer)
Outil à percer (1mm, 1.5mm de diamètre)

ナイフ
Modeling knife
Modelliermesser
Couteau de modéliste



《接着剤の使い分け》

Using different types of cements.

タミヤセメント
Tamiya Cement



★普通の部品の接着用。
★Use for general parts.
★Zu verwenden bei allgemeinen Teilen.
★Utilisez cette colle pour les pièces en général.

タミヤセメント
(流し込みタイプ)
Tamiya
Extra Thin Cement

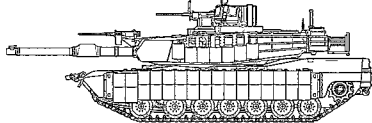


★細かな部品、目立たせたくない場所用。
★Use for small parts and/or areas where a cleaner finish is desired.
★Zu verwenden bei kleinen Teilen und/oder Bereichen, wo besonders saubere Oberfläche gewünscht ist.
★Utilisez cette colle pour des petites pièces et/ou des pièces pour lesquelles une finition détaillée est requise.

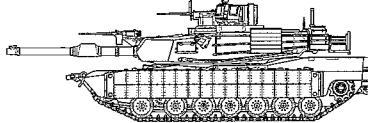


★組み立てる前に15、16ページを参考に ㊸、㊹、㊺ の内のどれか1つを選びます。図中のそれぞれの指示に従って組み立てを行ってください。
★Select one from Marking Option ㊸ to ㊺, referring to pages 15 to 16. Follow assembly steps which correspond to your chosen Marking Option.
★Entscheiden Sie sich unter Beachtung der Seiten 15 bis 16 für eine Markierungsauswahl ㊸ bis ㊺. Gehen Sie entsprechend den Bauschritten vor, welche auf die von Ihnen gewählte Markierungs-Ausführung zutreffen.
★Choisir une des trois options de marquages ㊸ à ㊺, en se reportant pages 15 à 16. Suivre les étapes d'assemblage correspondant à l'option de marquage retenue.

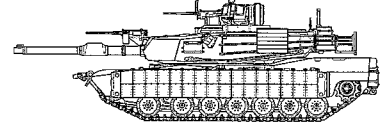
㊸ Tusk II 《第22歩兵連隊》
22nd Infantry Regiment



㊹ Tusk I 《第68機甲連隊》
68th Armored Regiment



㊺ Tusk I 《第22歩兵連隊》
22nd Infantry Regiment



ASSEMBLY

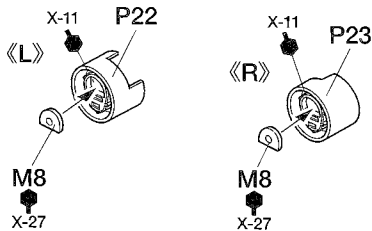


- 組立説明図の中で塗装指示のない部品はTS-46で塗装します。
- When no color is specified, paint the item with TS-46.
- Wenn keine Farbe angegeben ist, Teile mit TS-46 bemalen.
- Lorsqu'aucune teinte n'est spécifiée, peindre en TS-46.

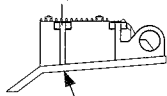
1

リアパネルの組み立て
Rear panel assembly
Zusammenbau der Heckplatte
Assemblage du panneau arrière

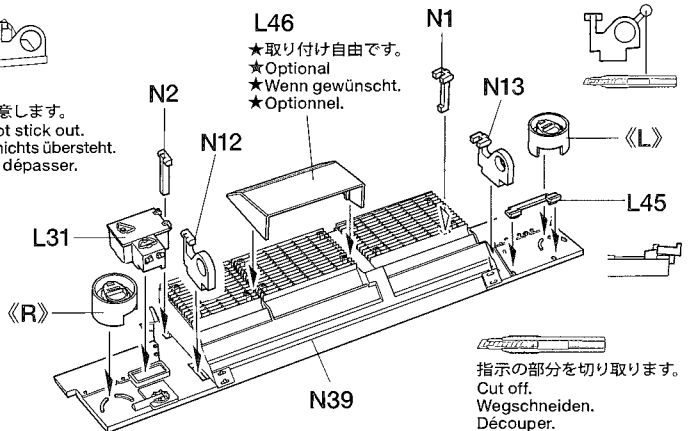
《テールランプ》
Taillights
Rücklichter
Feux arrière



N1, N2



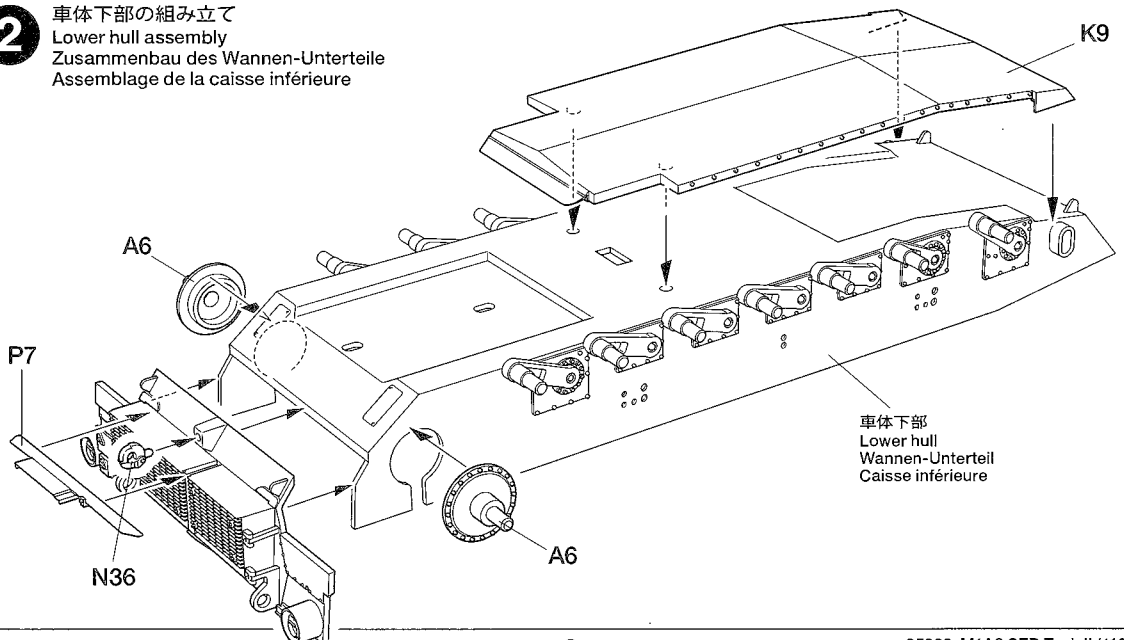
★飛び出ないように注意します。
★Make sure it does not stick out.
★Darauf achten, dass nichts übersteht.
★Veiller à ne pas faire dépasser.



指示の部分を切り取ります。
Cut off.
Wegschneiden.
Découper.

2

車体下部の組み立て
Lower hull assembly
Zusammenbau des Wannen-Unterteile
Assemblage de la caisse inférieure

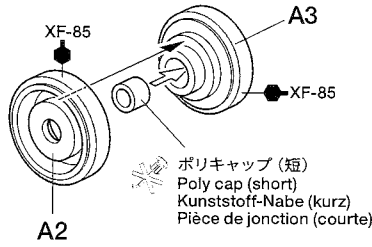


車体下部
Lower hull
Wannen-Unterteil
Caisse inférieure

3

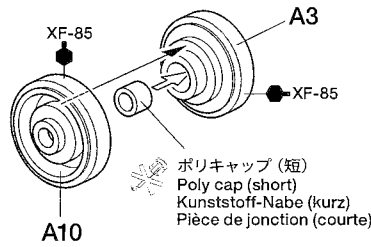
A 《ロードホイール》
Road wheel
Laufrad
Roue de route

★14個作ります。
★Make 14.
★14 Satz anfertigen.
★Faire 14 jeux.



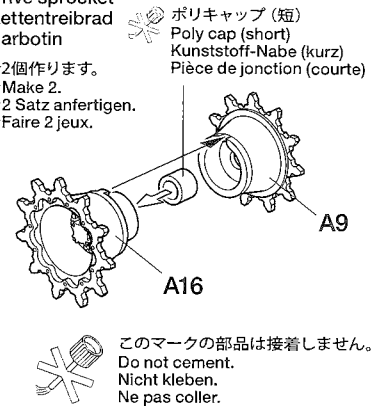
B 《アイドラーホイール》
Idler wheel
Spannrad
Poulie-guide

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

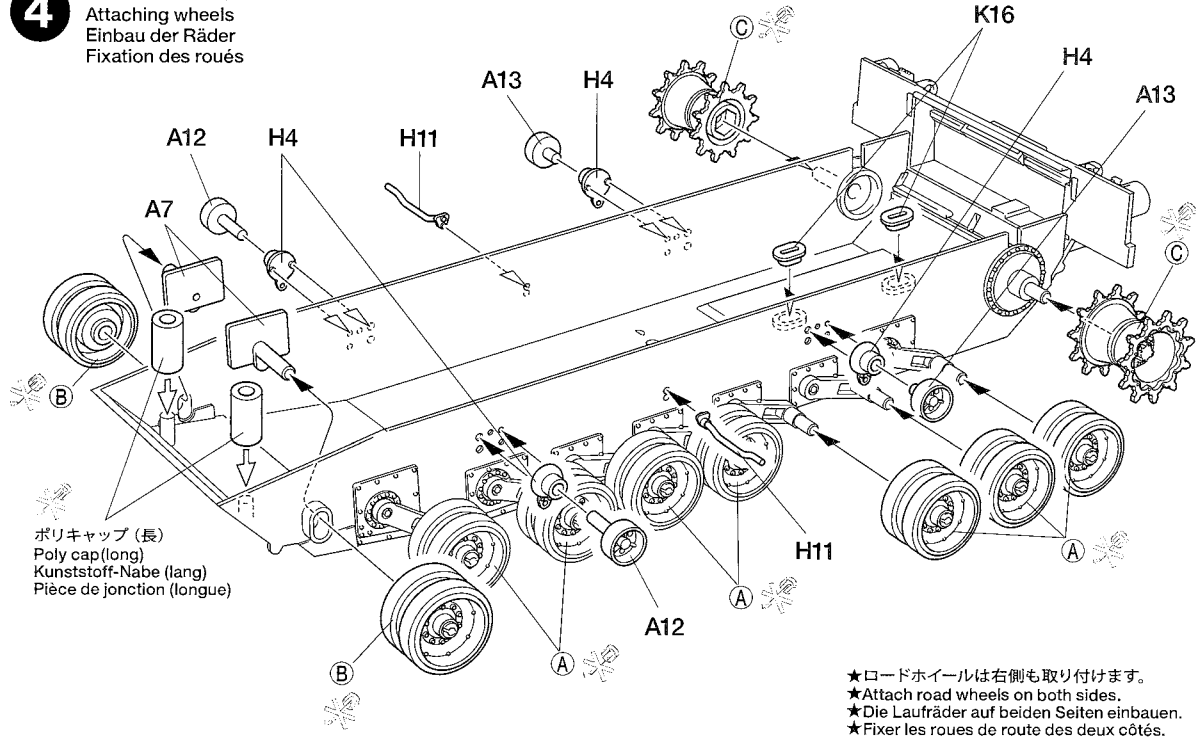


C 《ドライブsproケット》
Drive sprocket
Kettentreibrad
Barbotin

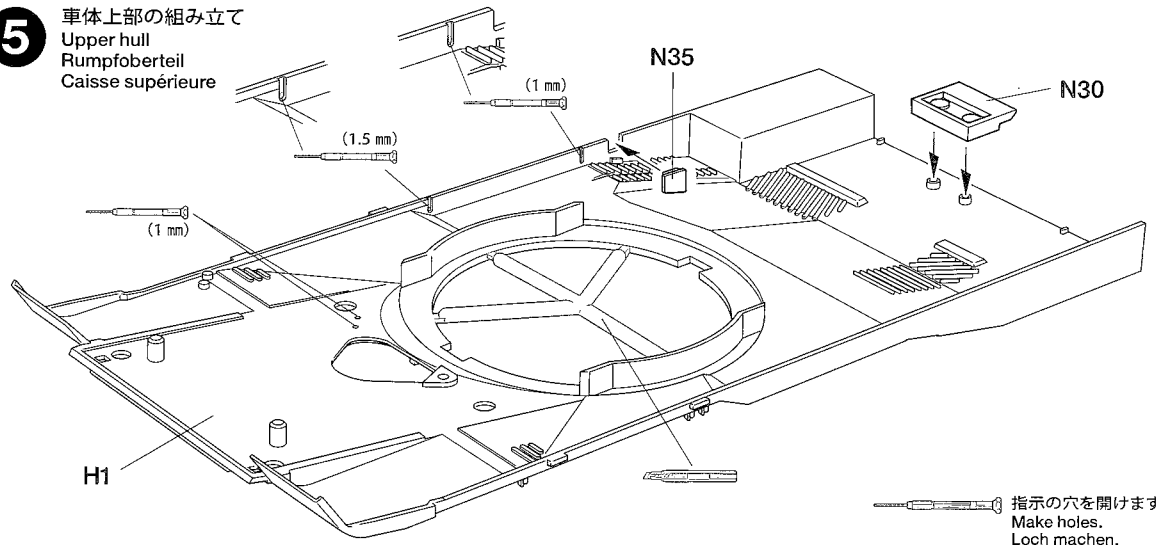
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

**4**

ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roués

**5**

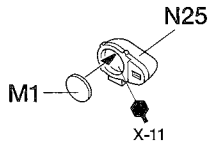
車体上部の組み立て
Upper hull
Rumpfberteil
Caisse supérieure



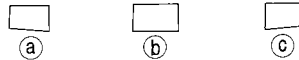
6

《ヘッドライト》
Headlights
Scheinwerfer
Phares

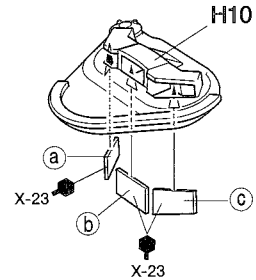
- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



《ドライバーズハッチ》
Driver's hatch
Fahrerluke
Trappe du conducteur

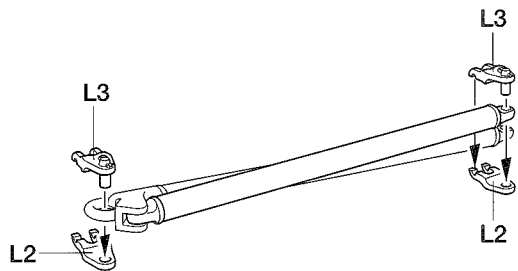
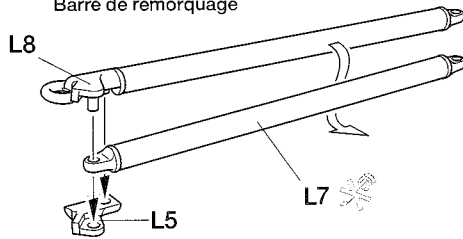


- ★ペリスコープは上記の原寸図を参考に付属の透明プラスチック板から切り出します。
- ★Cut transparent plastic plate into shown size to depict periscope lens.
- ★Zur Darstellung der Periskoplinse durchsichtiger Plastikteil auf Maß zuschneiden.
- ★Découper le feuillet plastique transparent à la taille requise pour reproduire le verre de périscope.



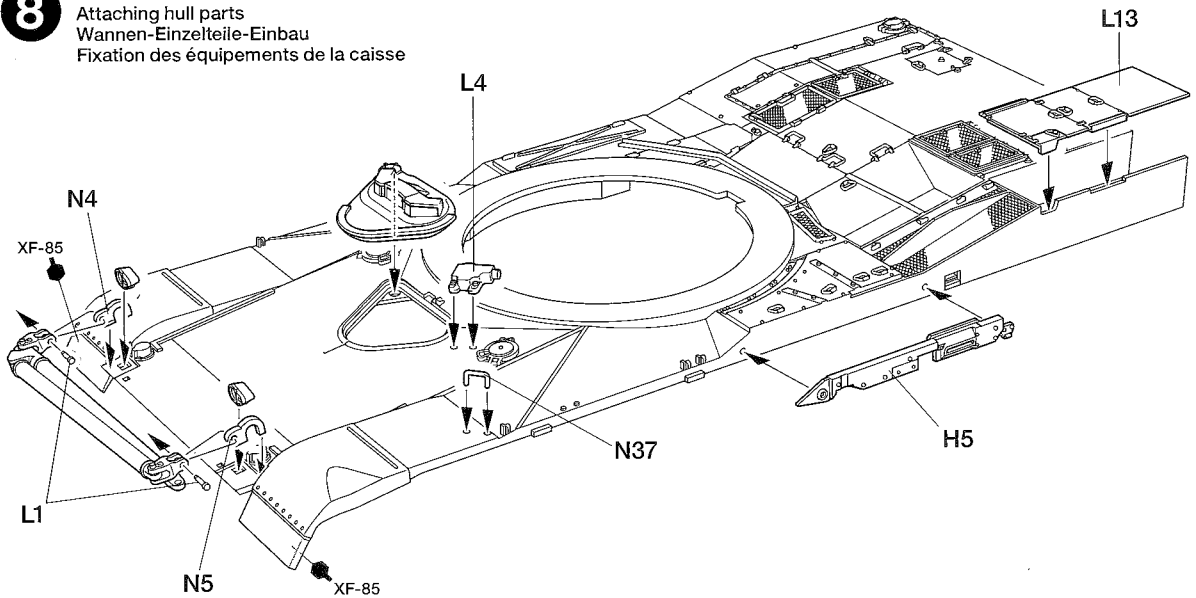
7

《ドローバー》
Draw bar
Zugstange
Barre de remorquage



8

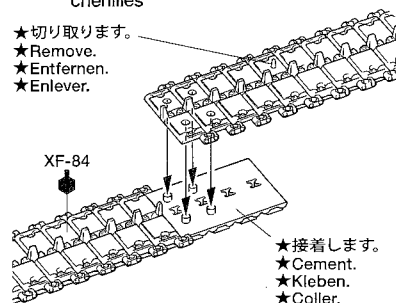
車体部品の取り付け
Attaching hull parts
Wannen-Einzelteile-Einbau
Fixation des équipements de la caisse



9

履帯の作り方
Track construction
Kettenmontage
Construction des chenilles

- ★切り取ります。
- ★Remove.
- ★Entfernen.
- ★Enlever.



- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

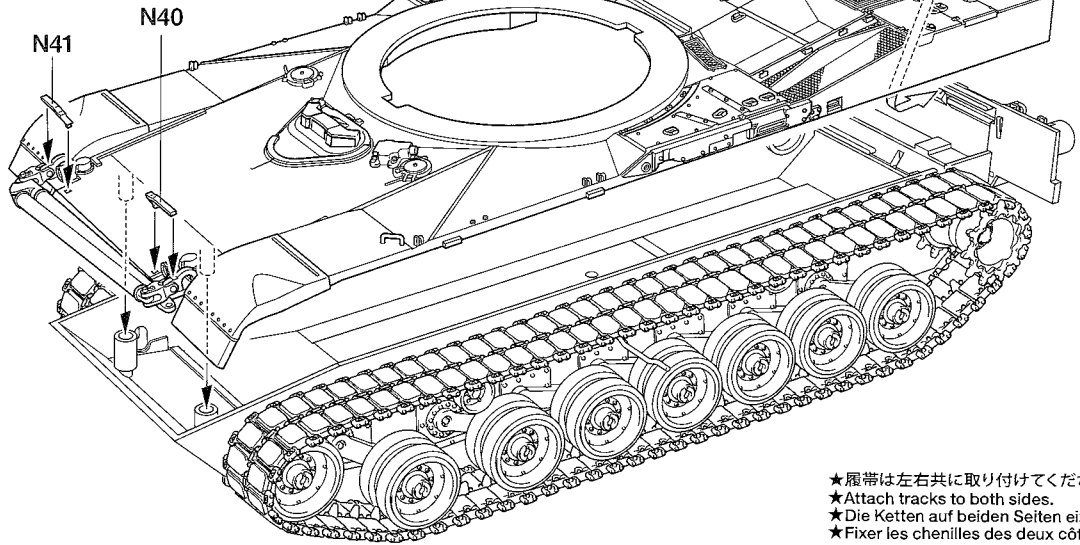
- ★接着します。
- ★Cement.
- ★Kleben.
- ★Coller.

- この履帯は接着式です。
- ①履帯の端にあるランナー（枠の部分）は不要なので切りとります。
- ②図の影の部分に接着剤をつけます。
- ③接着剤が他の部分につかないように注意しながら、履帯の端を図のようにはめ込みます。この時履帯の接合部は、はがれやすいのでしっかり接着し、十分乾燥させます。
- 履帯の接着剤がかわくまで車体下部に取り付けけないでください。また履帯が切れてしまった時は黒糸やホットキスなどで補強してください。
- 履帯は塗装ができます。
- The tracks in this kit can be glued using plastic cement.
- ① Remove any excess plastic from surface to be cemented.
- ② Apply cement to shaded area.
- ③ Join track ends together and allow to set.
- Attach track to hull after cement has completely cured. If track breaks, join with staples or thread.
- The tracks can be painted using plastic paints.

- Die Ketten dieses Bausatzes mit Plastik-Kleber zusammenkleben.
- ① Plastik-Grate entfernen, damit sauber verklebt werden kann.
- ② Kleber auf den schattierten Flächen auftragen.
- ③ Ketten-Enden zusammenpressen.
- Wenn der Kleber ausgetrocknet ist, Ketten auf Wanne aufziehen. Falls Kette reißt, mit Draht oder Faden zusammenhalten.
- Die Ketten-Teile können mit jeder Plastikfarbe bemalt werden.
- Les chenilles de ce kit peuvent s'assembler à l'aide de colle pour maquettes plastique standard.
- ① Enlever tout excès de matière de la surface à coller.
- ② Applique la colle sur les parties ombrées.
- ③ Mettre en contact les deux extrémités et laisser sécher.
- Après séchage installer les chenilles sur les trains de roulement. Si une chenille casse, on peut la réparer à l'aide d'une agrafe ou de fil.
- La peinture des chenilles peut se réaliser à la peinture acrylique.

10

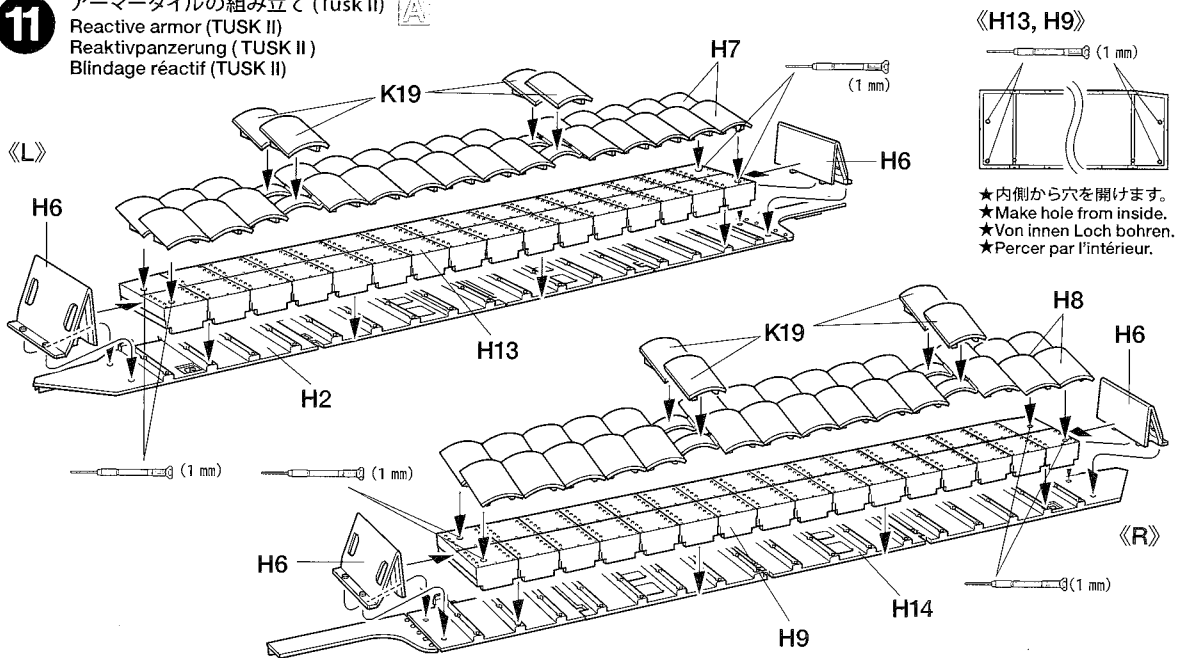
車体上部の取り付け
 Attaching upper hull
 Anbau des Wannen-Oberteils
 Installation de la caisse supérieure



- ★履帯は左右共に取り付けてください。
- ★Attach tracks to both sides.
- ★Die Ketten auf beiden Seiten einbauen.
- ★Fixer les chenilles des deux côtés.

11

アーマータイルの組み立て (Tusk II) **A**
 Reactive armor (TUSK II)
 Reaktivpanzerung (TUSK II)
 Blindage réactif (TUSK II)

**<H13, H9>**

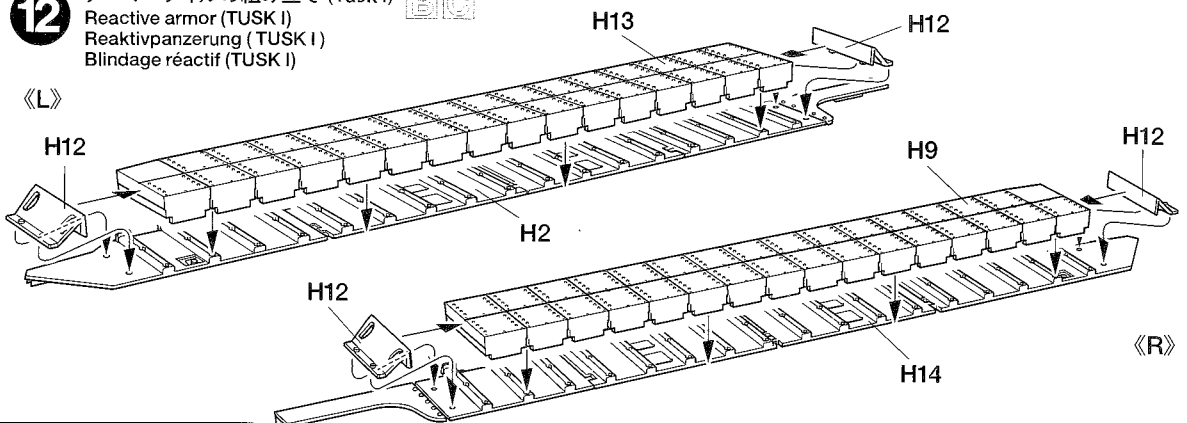
— (1 mm)



- ★内側から穴を開けます。
- ★Make hole from inside.
- ★Von innen Loch bohren.
- ★Percer par l'intérieur.

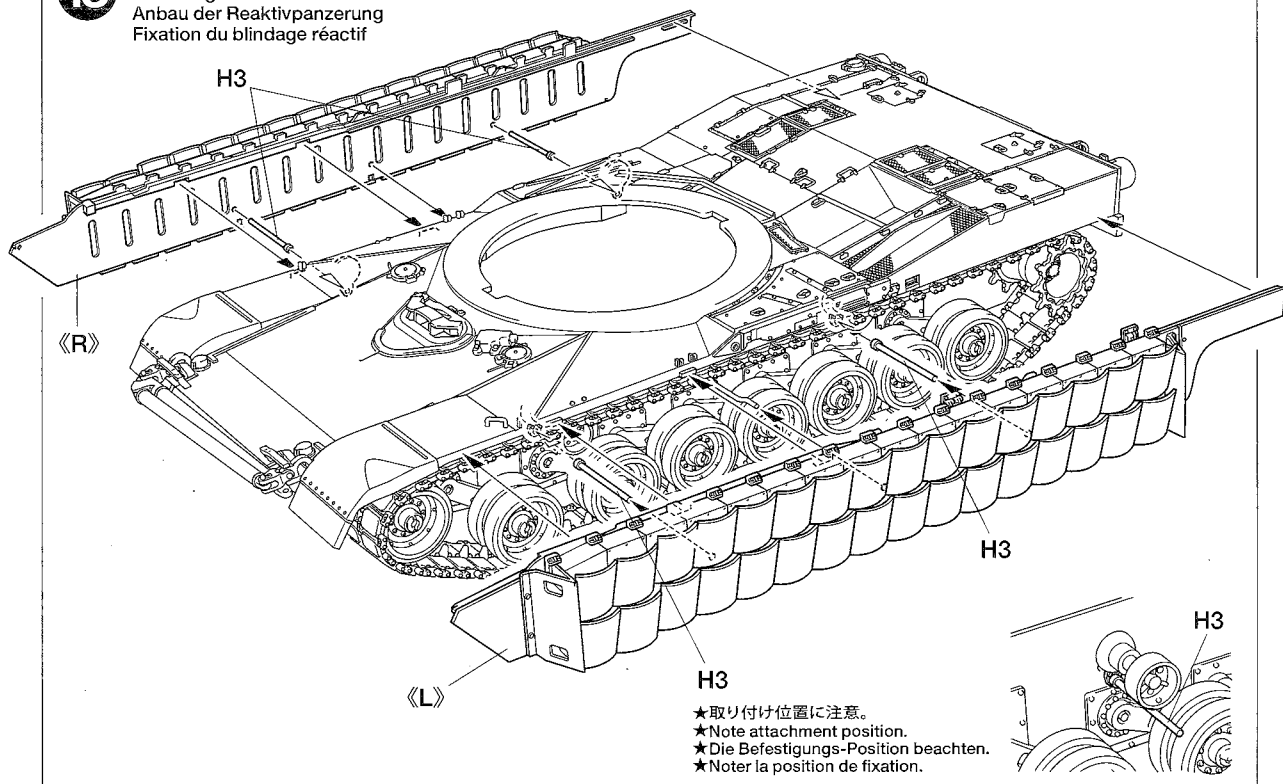
12

アーマータイルの組み立て (Tusk I) **B C**
 Reactive armor (TUSK I)
 Reaktivpanzerung (TUSK I)
 Blindage réactif (TUSK I)

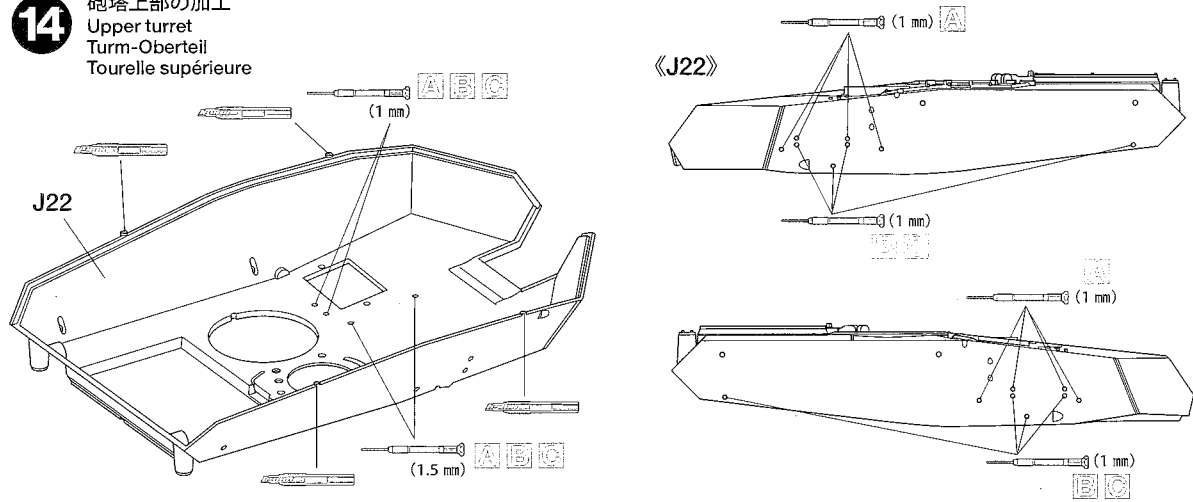


13

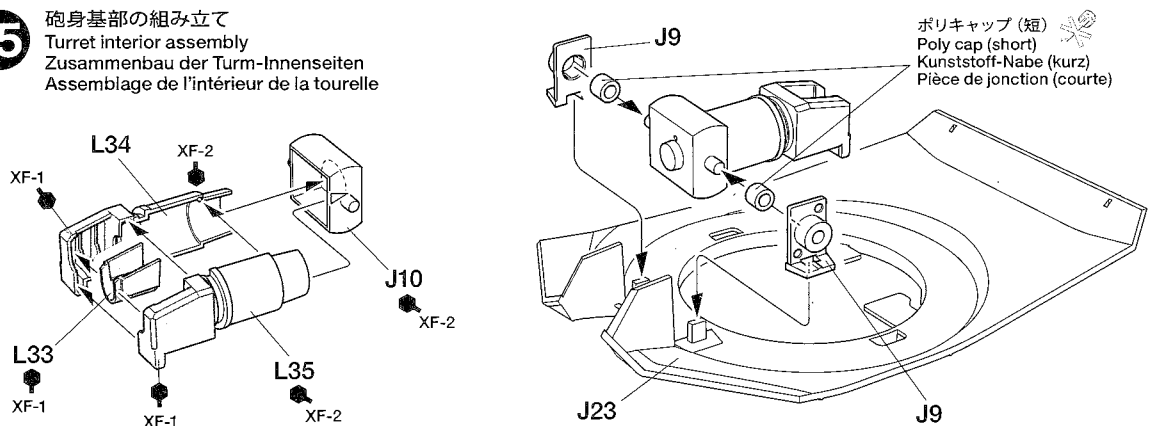
アーマータイルの取り付け
 Attaching reactive armor
 Anbau der Reaktivpanzerung
 Fixation du blindage réactif

**14**

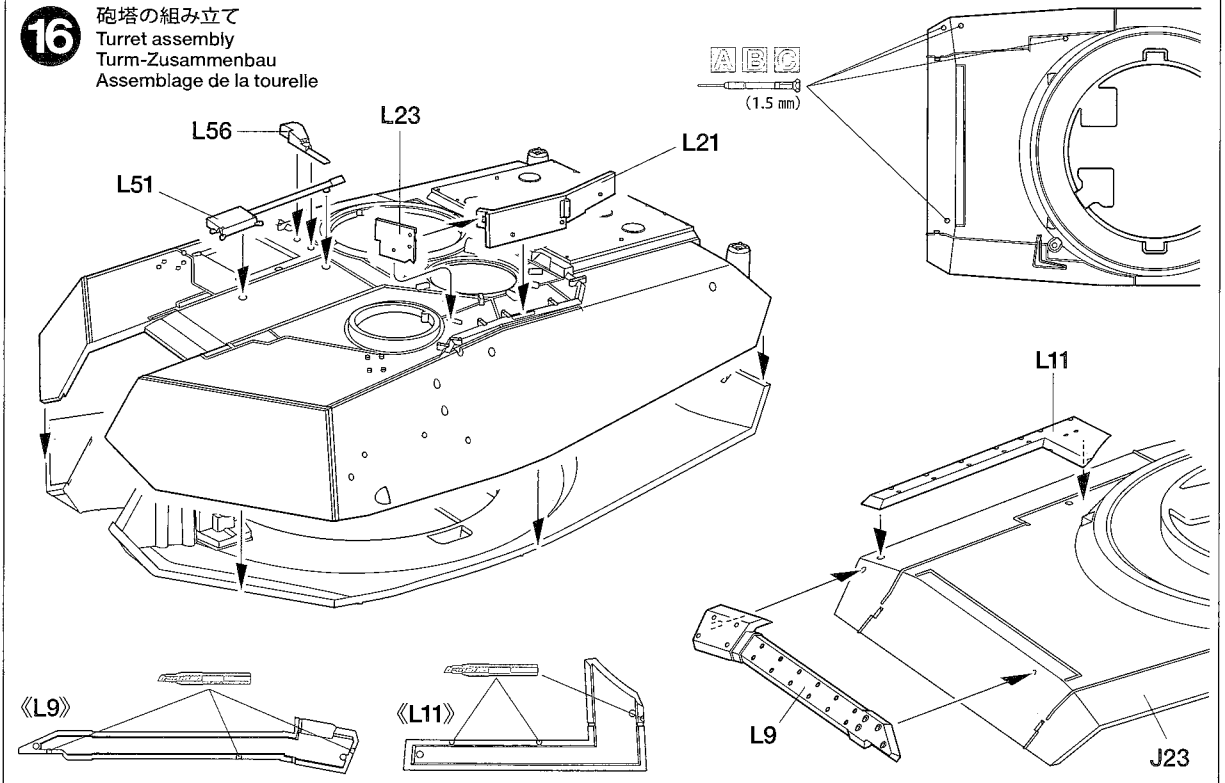
砲塔上部の加工
 Upper turret
 Turm-Oberteil
 Tourelle supérieure

**15**

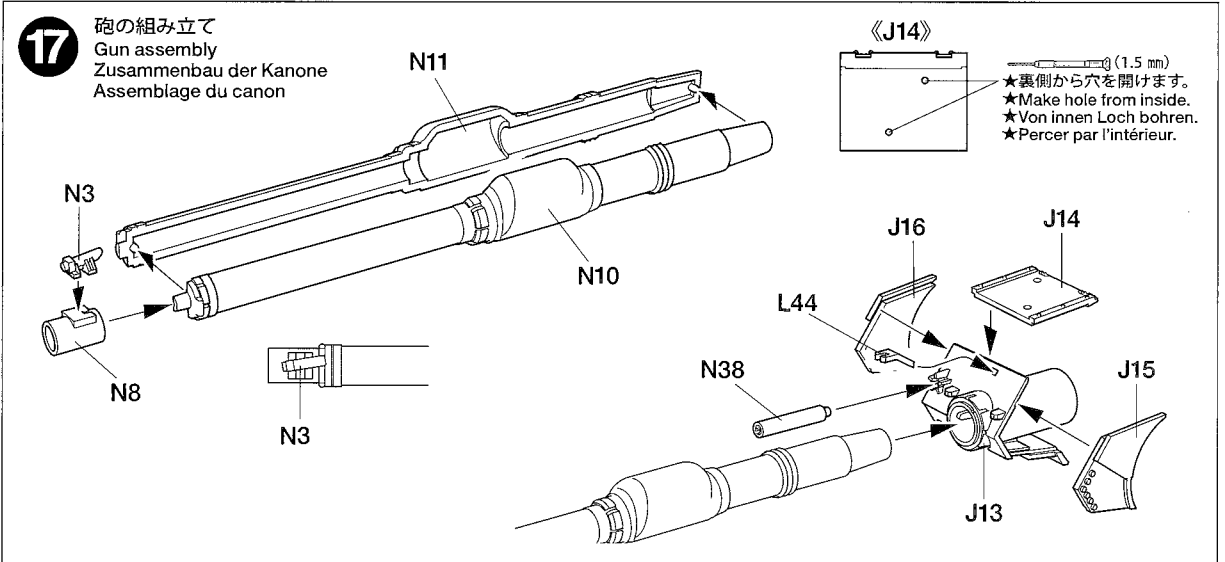
砲身基部の組み立て
 Turret interior assembly
 Zusammenbau der Turm-Innenseiten
 Assemblage de l'intérieur de la tourelle



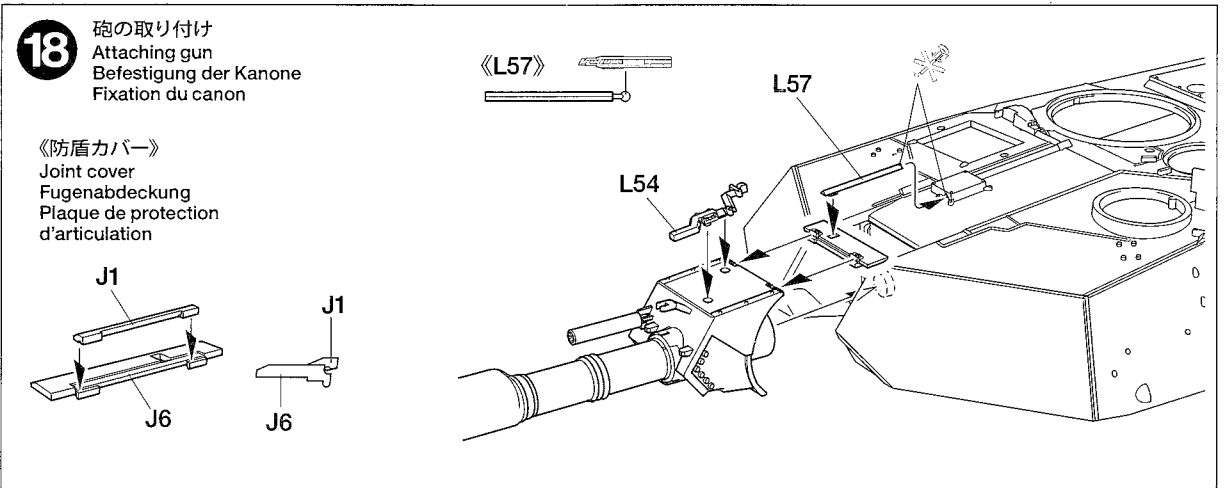
16 砲塔の組み立て
Turret assembly
Turm-Zusammenbau
Assemblage de la tourelle



17 砲の組み立て
Gun assembly
Zusammenbau der Kanone
Assemblage du canon

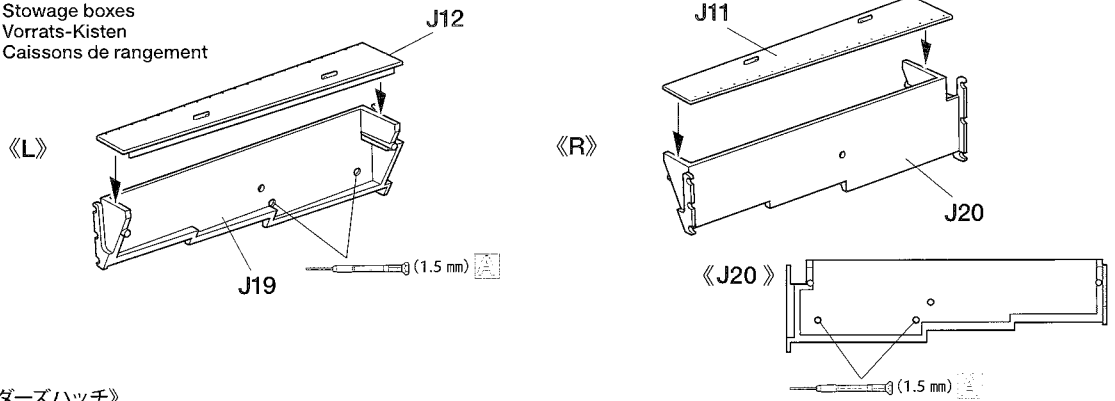


18 砲の取り付け
Attaching gun
Befestigung der Kanone
Fixation du canon

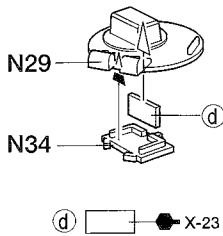


19

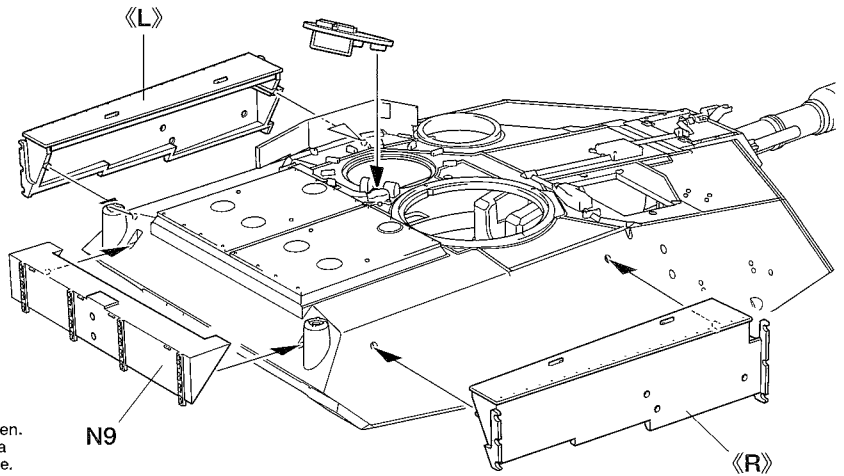
収納ケースの取り付け
 Stowage boxes
 Vorrats-Kisten
 Caissons de rangement



《ローダーズハッチ》
 Loader's hatch
 Ladeschützenluke
 Trappe du chargeur



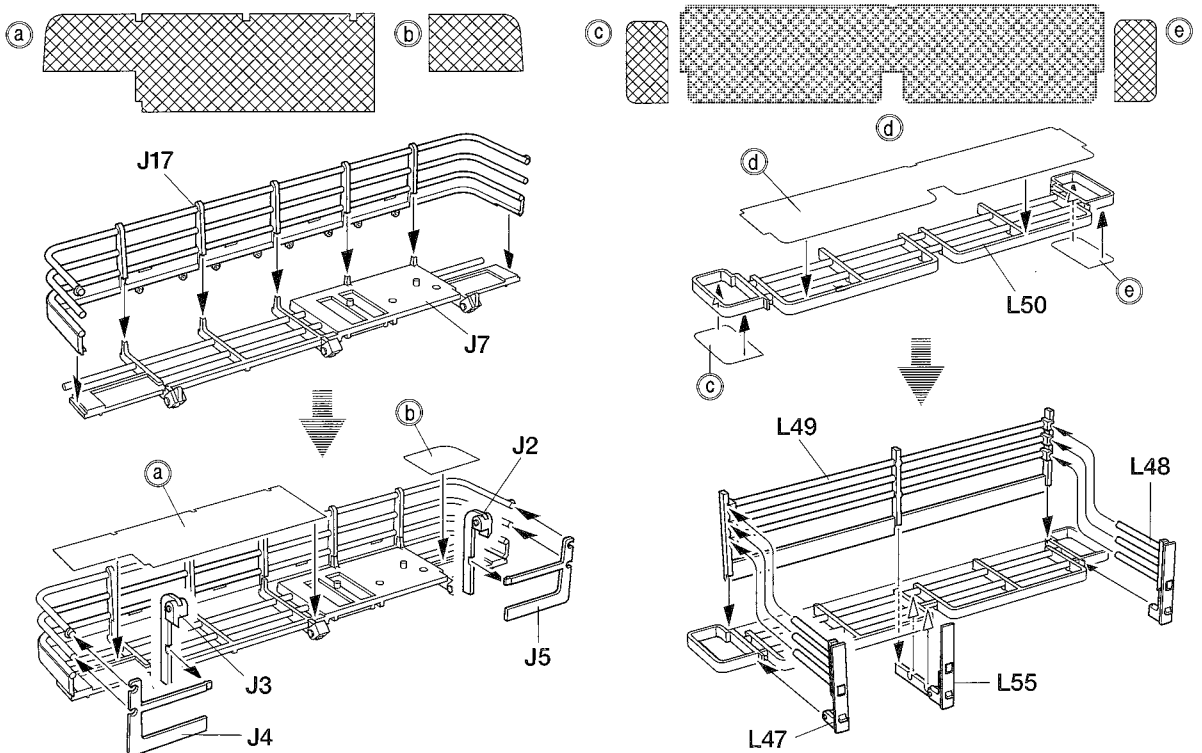
- ★ペリスコープは上記の原寸図を参考に透明
 プラ板から切り出します。
- ★Cut transparent plastic plate into shown
 size to depict periscope lens.
- ★Zur Darstellung der Periskoplinse
 durchsichtiges Plastikteil auf Maß zuschneiden.
- ★Découper le feuillet plastique transparent à la
 taille requise pour reproduire le verre de périscope.



20

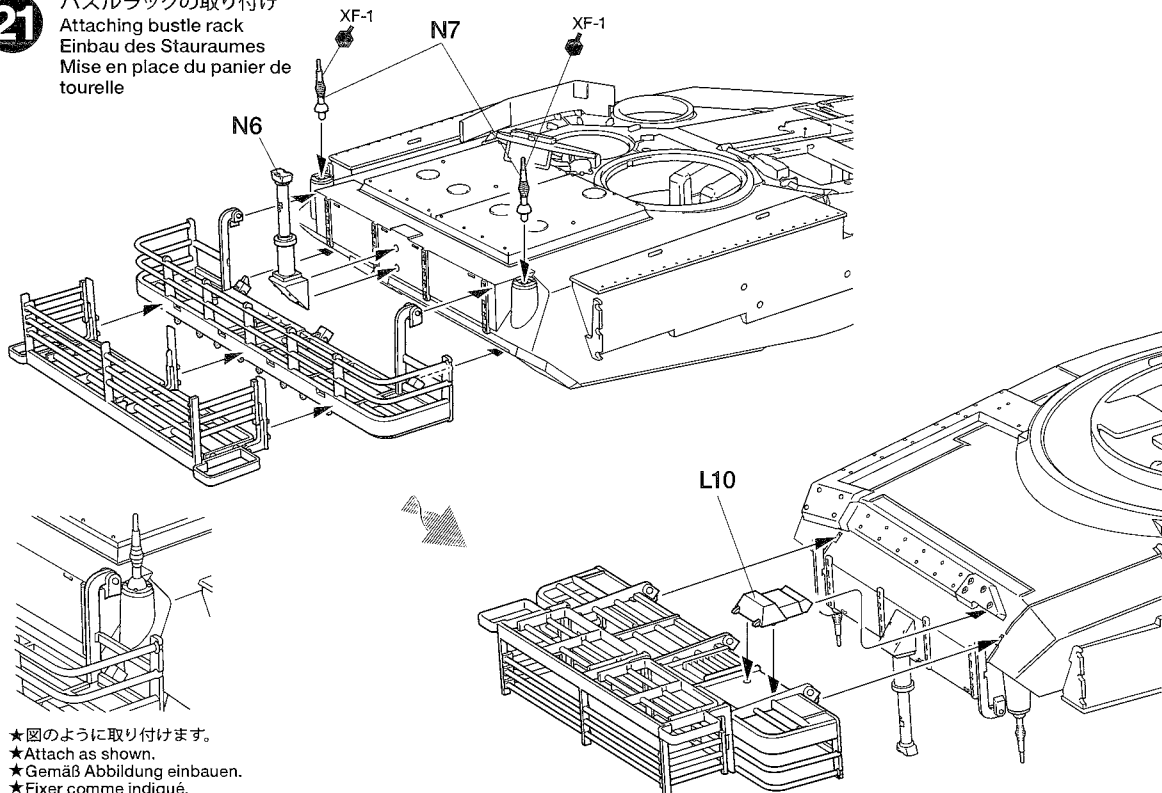
バスラックの組み立て
 Bustle rack assembly
 Zusammenbau des Stauraumes
 Assemblage du panier de tourelle

- ★組立指示に従って、図に合わせてメッシュを切り取り、接着剤で貼ります。
- ★Cut mesh to shown size and attach using cement.
- ★Gitter auf gezeigtes Maß zuschneiden und verkleben.
- ★Découper la grille à la taille requise et la fixer avec de la colle.



21

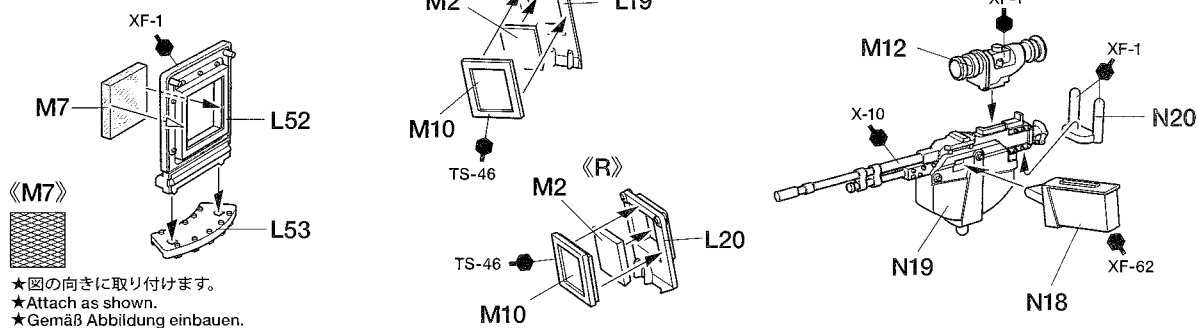
バスラックの取り付け
Attaching bustle rack
Einbau des Stauraumes
Mise en place du panier de tourelle



- ★図のように取り付けます。
- ★Attach as shown.
- ★Gemäß Abbildung einbauen.
- ★Fixer comme indiqué.

22

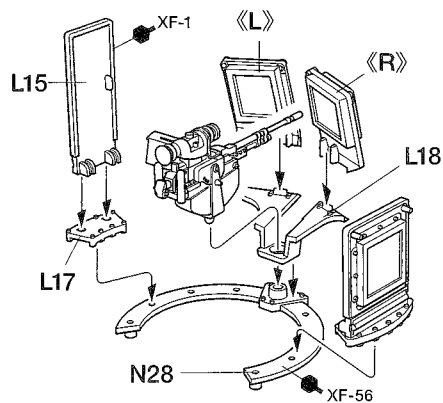
7.62mm機銃の組み立て
7.62mm machine gun
7,62mm Maschinengewehr
Mitrailleuse 7,62mm



- ★図の向きに取り付けます。
- ★Attach as shown.
- ★Gemäß Abbildung einbauen.
- ★Fixer comme indiqué.

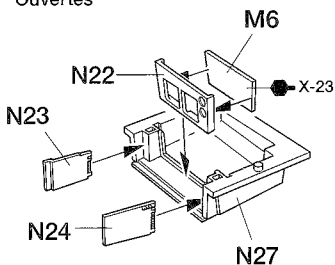
23

機銃の取り付け
Attaching machine gun
MG-Einbau
Fixation de la mitrailleuse

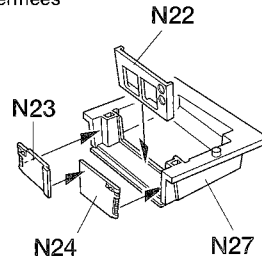


《レンジファインダー》
Rangefinder
Entfernungsmesser
Télémètre

《開状態》
Open
Offen
Ouvrées

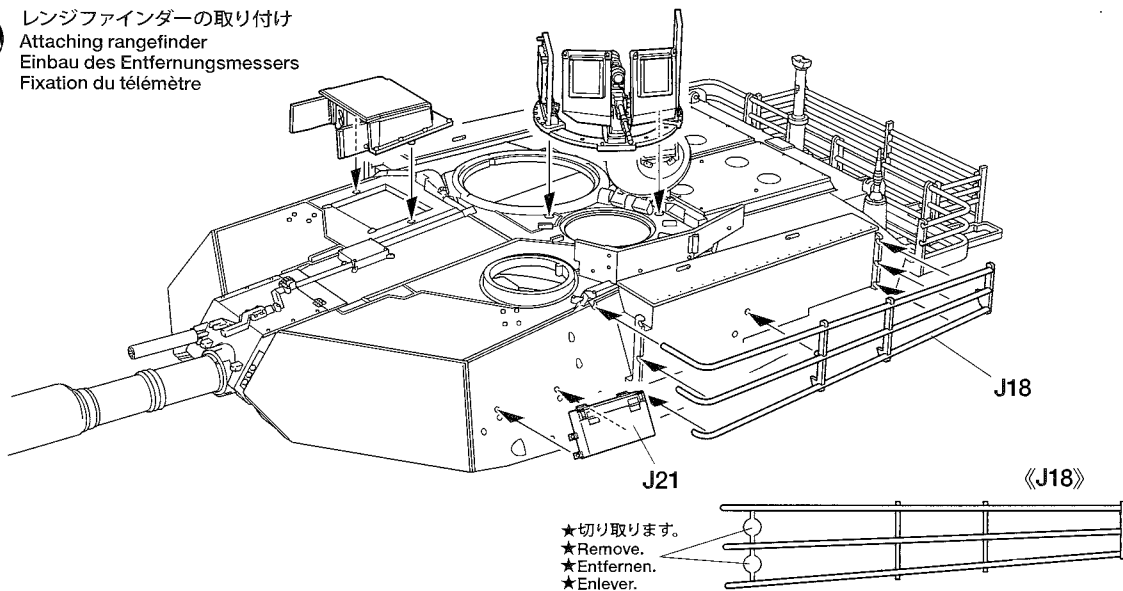


《閉状態》
Close
Geschlossen
Fermées



24

レンジファインダーの取り付け
 Attaching rangefinder
 Einbau des Entfernungsmessers
 Fixation du télémètre

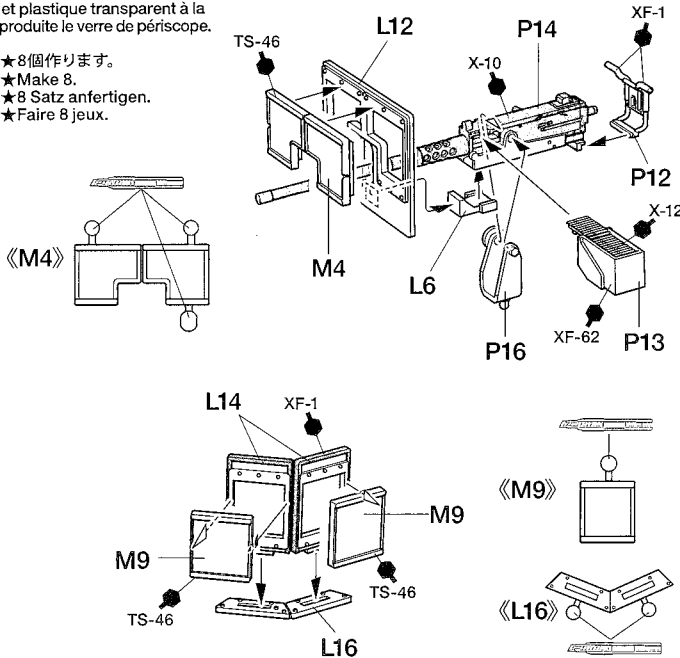
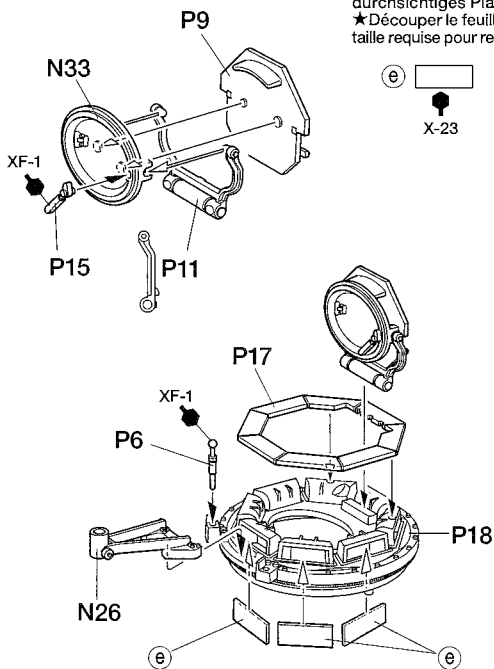


25

キューポラの組み立て 1
 Cupola 1
 Turmkuppel 1
 Coupole 1

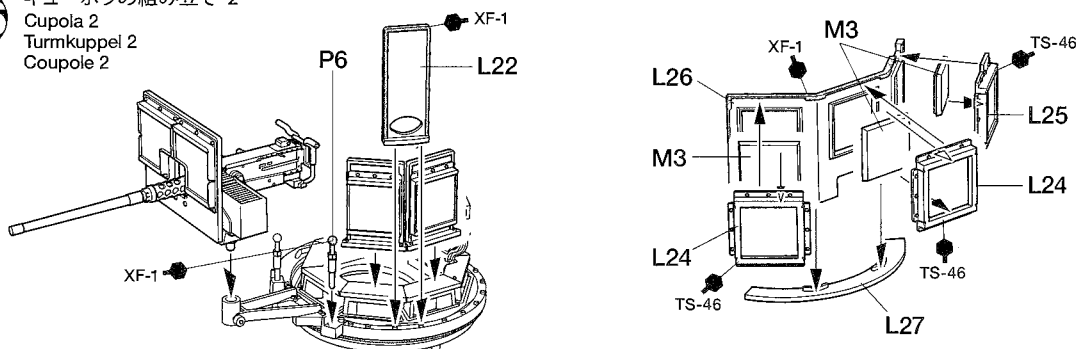
★ペリスコープは上記の原寸図を参考に透明
 プラ板から切り出します。
 ★Cut transparent plastic plate into shown
 size to depict periscope lens.
 ★Zur Darstellung der Periskoplinse
 durchsichtiges Plastikteil auf Maß zuschneiden.
 ★Découper le feuillet plastique transparent à la
 taille requise pour reproduire le verre de périscope.

《12.7mm M2重機関銃》
 M2 12.7mm heavy machine gun
 M2 12,7mm schweres Maschinengewehr
 Mitrailleuse lourde M2 12,7mm



26

キューポラの組み立て 2
 Cupola 2
 Turmkuppel 2
 Coupole 2



27

キューボラの組み立て 3

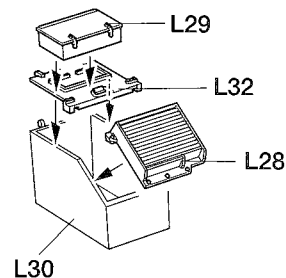
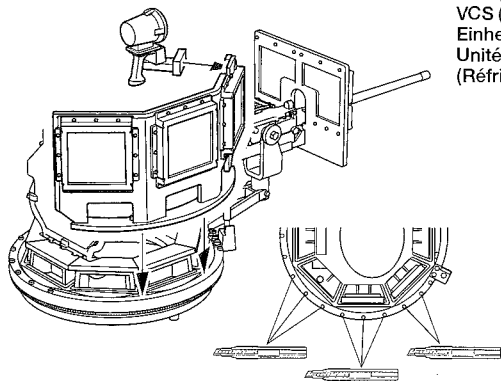
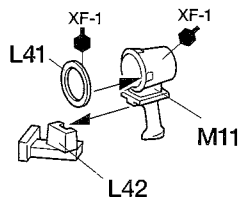
Cupola 3
Turmkuppel 3
Coupole 3

《VCSユニット》

VCS (Vapor Compression System) Unit
VCS (Kühlung durch die Komprimierung des Dunstes)
Einheit
Unité VCS
(Réfrigération par compression de vapeur)

《L41》

- ★切り取ります。
- ★Remove.
- ★Entfernen.
- ★Enlever.



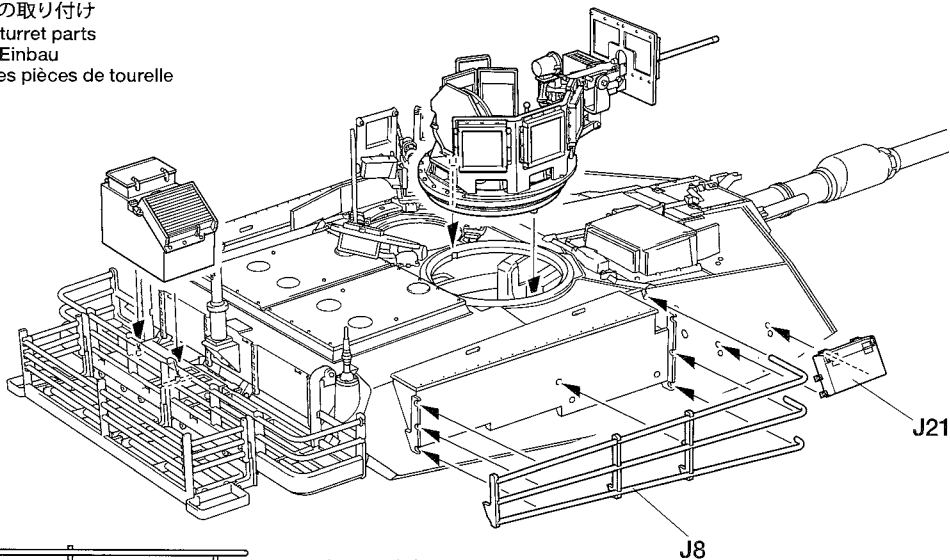
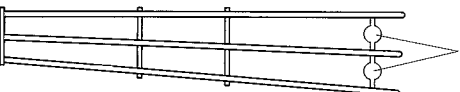
28

砲塔部品の取り付け

Attaching turret parts
Turmtelle-Einbau
Fixation des pièces de tourelle

《J8》

- ★切り取ります。
- ★Remove.
- ★Entfernen.
- ★Enlever.



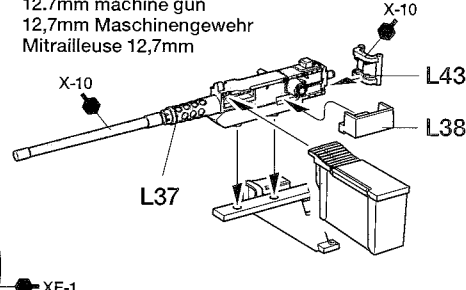
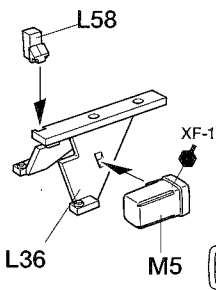
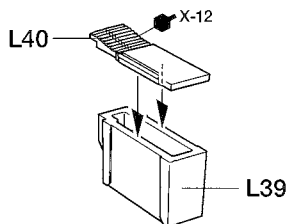
29

《12.7mm弾薬箱》

12.7mm ammunition case
12,7mm Munitionskiste
Boîte à munitions de 12,7mm

《12.7mm機銃》

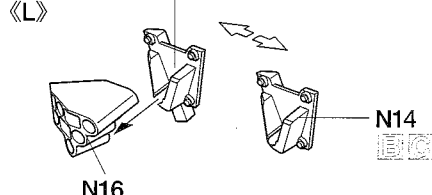
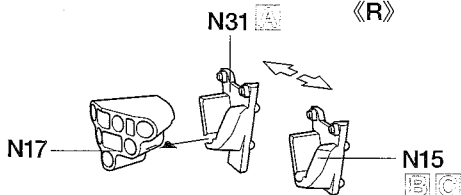
12.7mm machine gun
12,7mm Maschinengewehr
Mitrailleuse 12,7mm



30

スモークディスチャージャーの組み立て

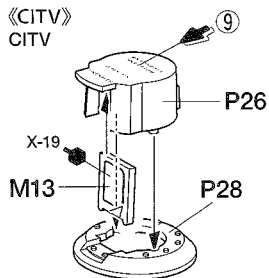
Smoke discharger assembly
Zusammenbau der Nebelwerfer
Assemblage des Lance-fumigènes



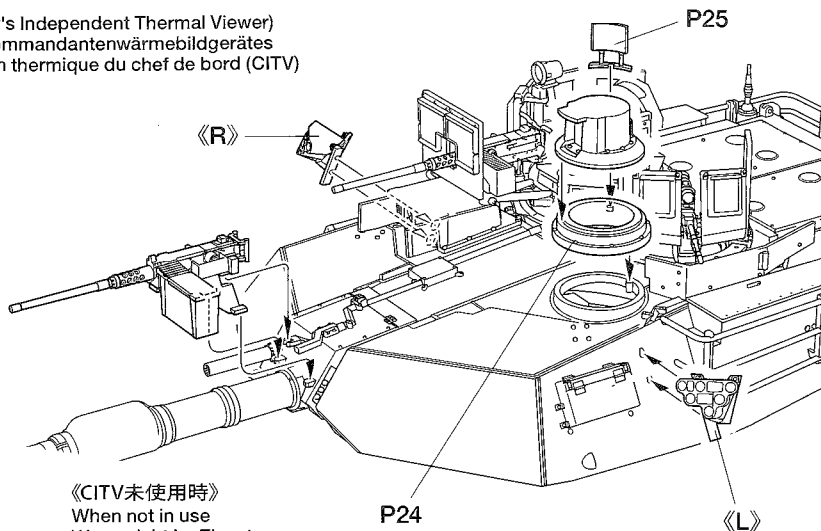
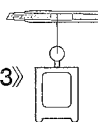
31

CITVの取り付け
Attaching CITV (Commander's Independent Thermal Viewer)
Anbau des unabhängigen Kommandantenwärmebildgerätes
Fixation du système de vision thermique du chef de bord (CITV)

《CITV》
CITV

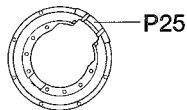


《M13》



《CITV未使用時》
When not in use
Wenn nicht im Einsatz
Viseur rangé

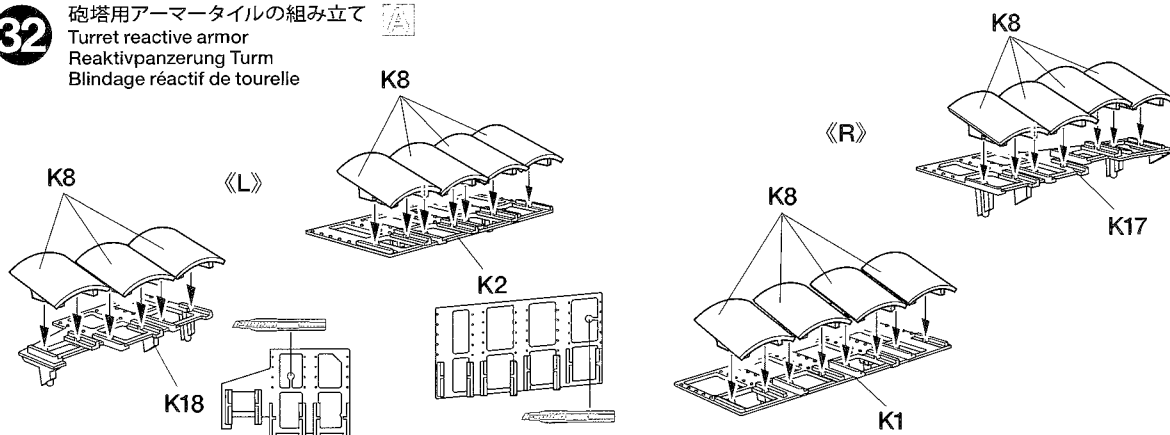
前
Front
Vorne
Avant



指示の番号のスライドマークをはります。
Number of decal to apply.
Nummer des Abziehbildes, das anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.

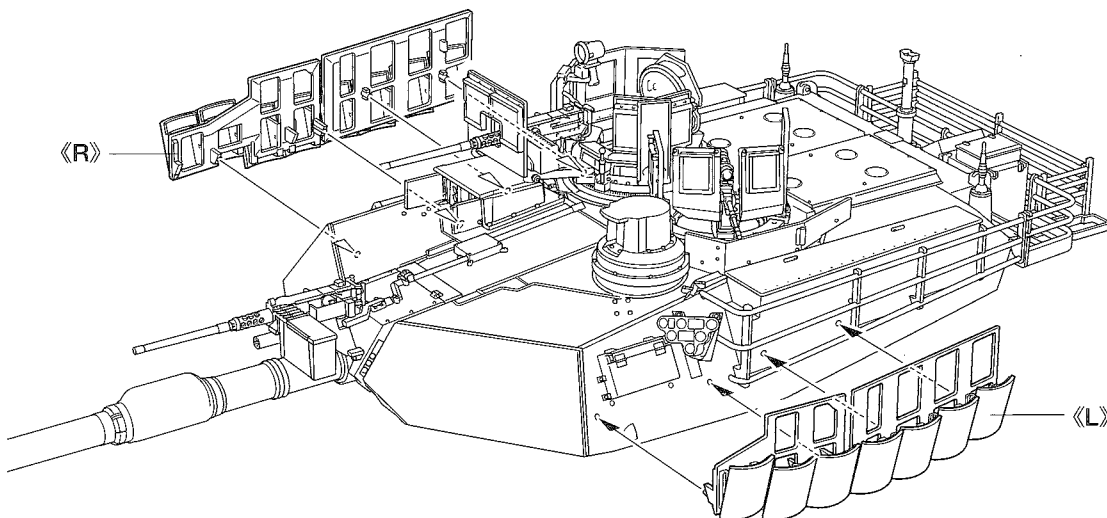
32

砲塔用アーマータイルの組み立て
Turret reactive armor
Reaktivpanzerung Turm
Blindage réactif de tourelle



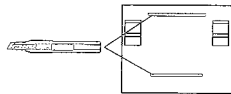
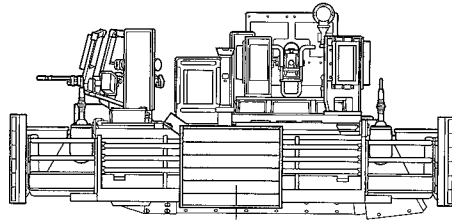
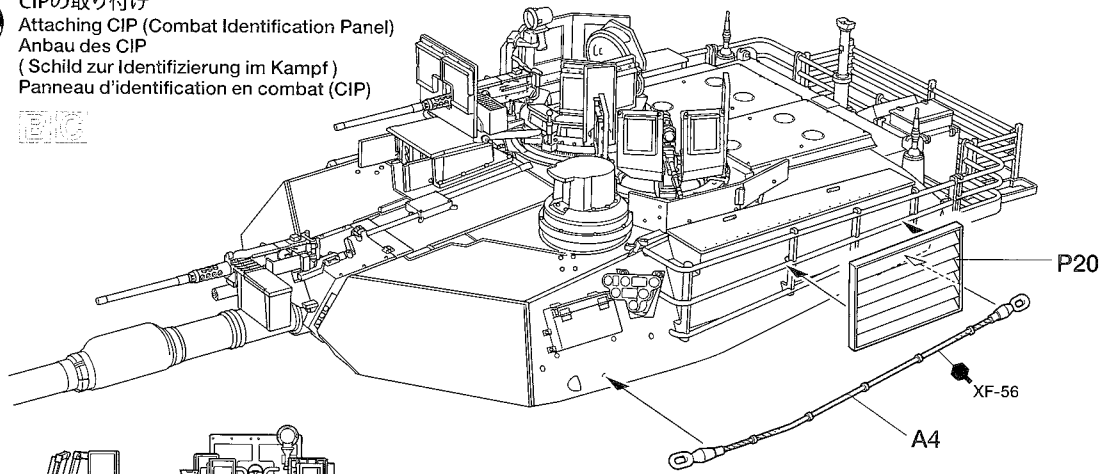
33

砲塔用アーマータイルの取り付け
Attaching turret reactive armor
Anbau der reaktivpanzerung am Turm
Fixation du blindage réactif de tourelle



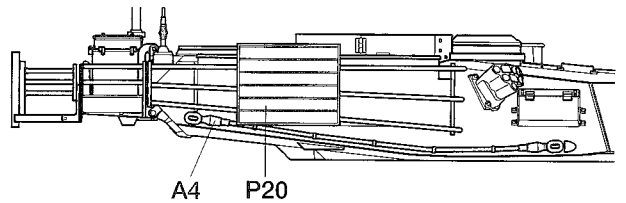
34

CIPの取り付け
Attaching CIP (Combat Identification Panel)
Anbau des CIP
(Schild zur Identifizierung im Kampf)
Panneau d'identification en combat (CIP)



W3 ★図の様に取付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

★A4は砲塔に合わせて曲げて取り付けます。
★Align contact surfaces of parts.
★Die Kontaktflächen der Teile zueinander ausrichten.
★Aligner les surfaces a mettre en contact.



35

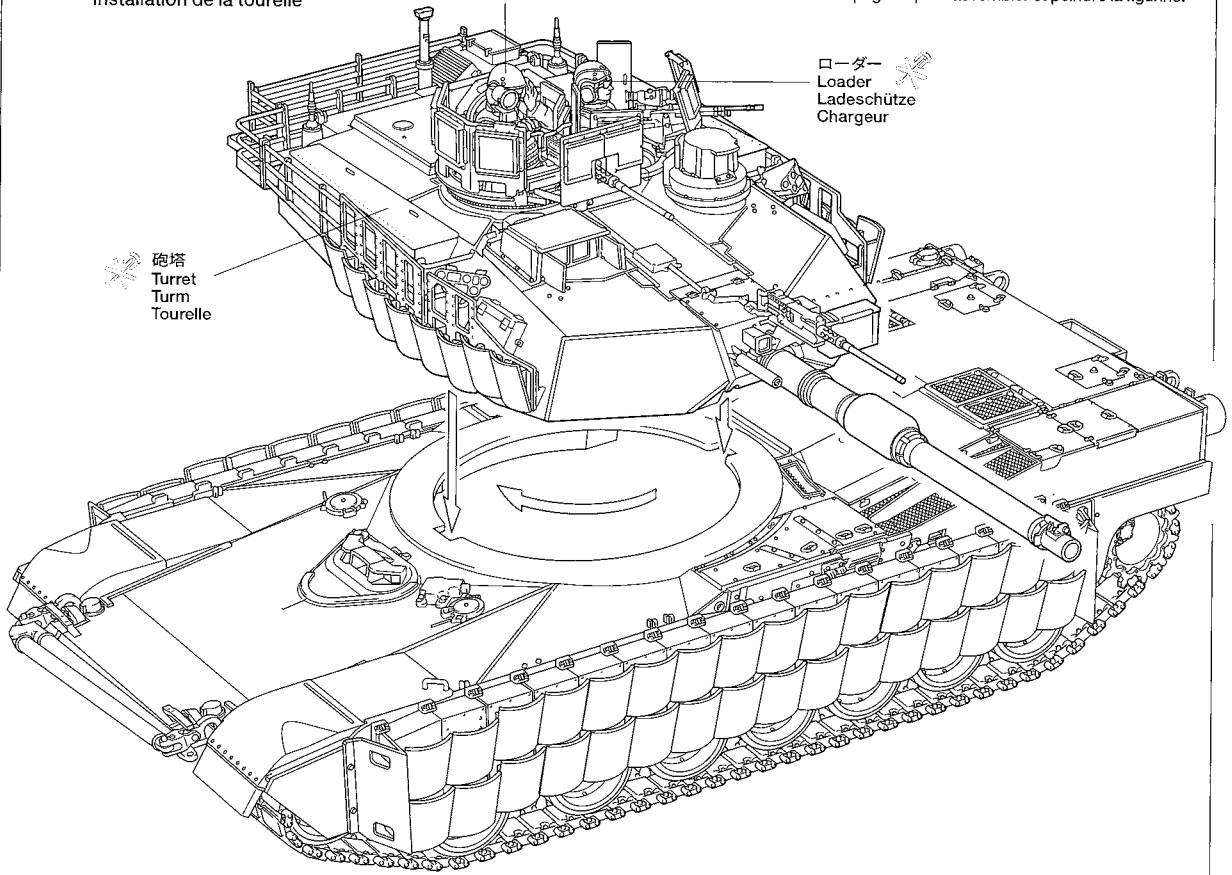
砲塔の取り付け
Attaching turret
Einbau des Turmes
Installation de la tourelle

コマンダー
Commander
Kommandant
Chef de char

★人形の組み立てと塗装はP14を参考にしてください。
★Refer to page 14 for assembling and painting figure.
★Für Zusammenbau und Bemalung der Figur siehe S.14.
★Se référer à la page 14 pour assembler et peindre la figurine.

ローダー
Loader
Ladeschütze
Chargeur

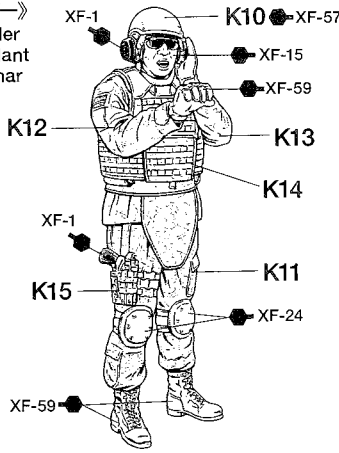
砲塔
Turret
Tourne



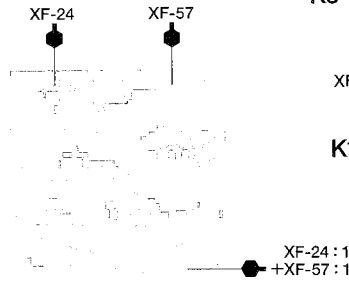
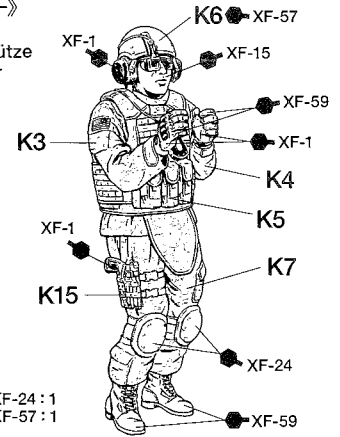
不要部品..... A1, A5, A8, A14, A15, P8, P10,
Not used. P21, P27, P29, W1×1, W4, W5, W7
Nicht verwendet.
Non utilisées.

36

《コマンダー》
Commander
Kommandant
Chef de char



《ローダー》
Loader
Ladeschütze
Chargeur

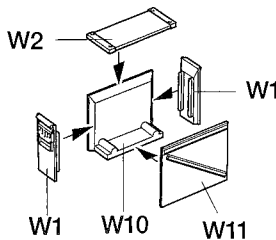


XF-24 : 1
+XF-57 : 1

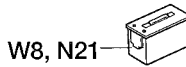
37

《アクセサリーの組み立て》
Accessories
Zubehör
Accessoires

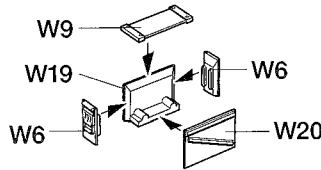
《40mm弾薬箱 (大)》 XF-62
40mm ammunition box (large)
40mm Munitionskiste (groß)
Boîte à munitions de 40mm (grande)



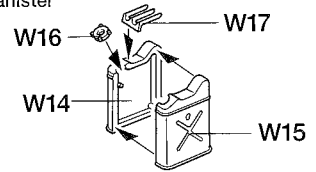
《12.7mm弾薬箱》 XF-62
12.7mm ammunition box
12,7mm Munitionskiste
Boîte à munitions de 12,7mm



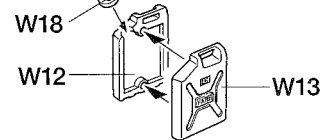
《40mm弾薬箱 (小)》 XF-62
40mm ammunition box (small)
40mm Munitionskiste (klein)
Boîte à munitions de 40mm (petite)



《ジェリカン》 TS-46 または XF-62
Jerrycan
Kanister
or



《水ポリタンク》 TS-46 または XF-1
Plastic tank
or
Plastik-Kanister
Jerrycan d'eau en plastique



APPLYING DECALS

《スライドマークのはり方》

- ①はりたいマークをハサミで切り抜きます。
- ②マークをめるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上に置きます。
- ③台紙のはしを手で持ち、はるところにマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらしします。
- ⑤やわらかな布でマークの内側の気泡を押し出しながら、押しつけるようにして水分をとりまします。

DECAL APPLICATION

- ①Cut off decal from sheet.

②Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.

③Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.

④Move decal into position by wetting decal with finger.

⑤Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

ABBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- ①Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
- ②Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
- ③Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- ④Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das

Abziehbild naßmachen.

⑤Das Abziehbild leicht mit einem weichen Tuch andrücken, bis überschüssiges Wasser und Luftblasen entfernt sind.

APPLICATION DES DECALCOMANIES

- ①Découpez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- ②Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- ③Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- ④Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- ⑤Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.

PAINTING

《M1A2 SEP エイブラムス TUSK IIの塗装》

中東の砂漠地域に派遣されたM1A2 SEPエイブラムス戦車はサンドカラーの単色で塗り直されていました。しかしNATO軍車輛の標準塗装であるグリーン、ブラック、ブラウンの3色迷彩のままの車輛や、部分的に3色迷彩が残されている車輛も見られました。現地で装着された爆発反応装甲や防弾シールドなどのTUSK装備も同様にサンドカラーで塗装されていました。装備品など細部の塗装は組立図中にタミヤカラー・エナメル塗料、アクリル塗料、スプレー塗料の色番号で指示してあります。パッケージのイラストも参考にしてください。

Painting the M1A2 SEP TUSK

Abrams tanks which were deployed to the

Middle East featured an overall sand-colored paint scheme, but some tanks were seen with either a full or partial standard NATO 3-tone camouflage scheme of Green, Black, and Brown. TUSK equipment such as the reactive armor and gun shields which were added while in theater were also sand-colored. Painting instructions for details are indicated during assembly and you may refer to the package illustration as well.

Bemalung des M1A2 SEP TUSK

Die Abrams die in den mittleren Osten entsendet wurden trugen normalerweise eine sandfarbene Lackierung. Es wurden jedoch einige Panzer gesehen die teilweise oder komplett das NATO Tarnschema mit drei Farben trugen, grün, schwarz und braun. Die TUSK Ausstattung wie zum Beispiel die

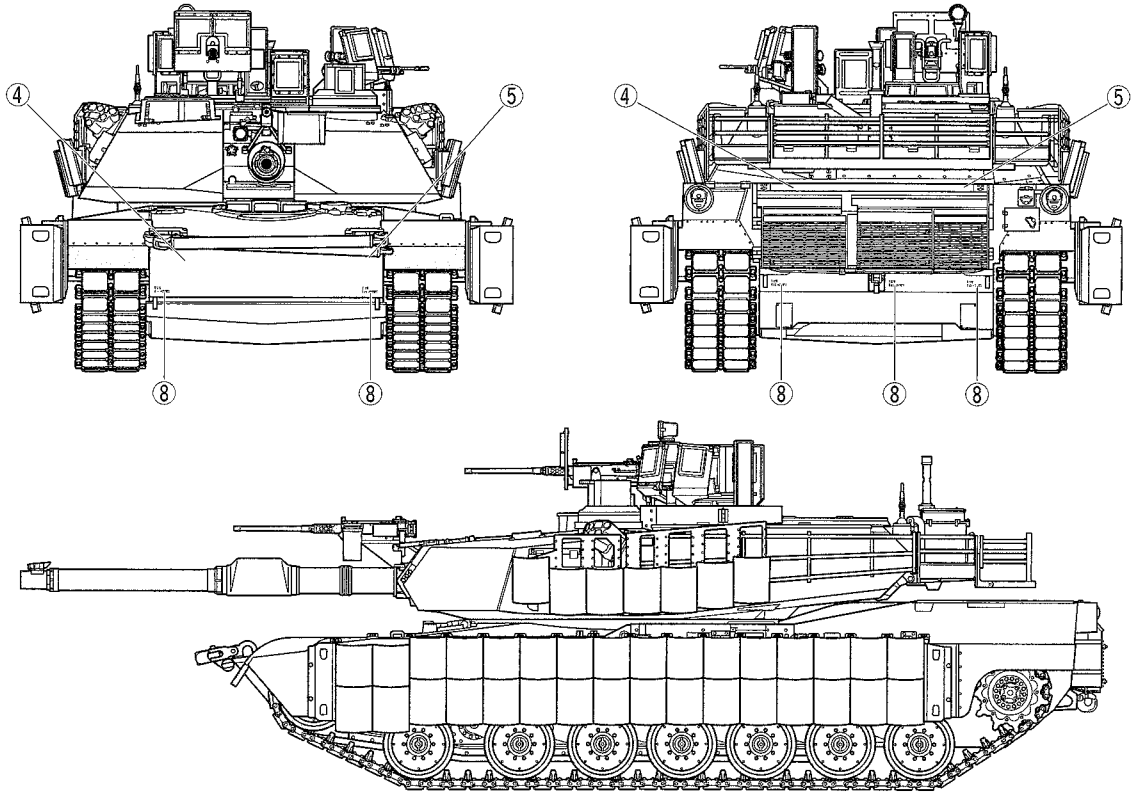
reaktive Panzerung und die Schutzschilde, welche im Einsatz angebracht wurden waren auch in Sandfarben lackiert. Bemalungshinweise für die Details sind im Baufortschritt angegeben. Zusätzliche Informationen bieten die Abbildungen auf der Packung.

Peinture du M1A2 SEP TUSK

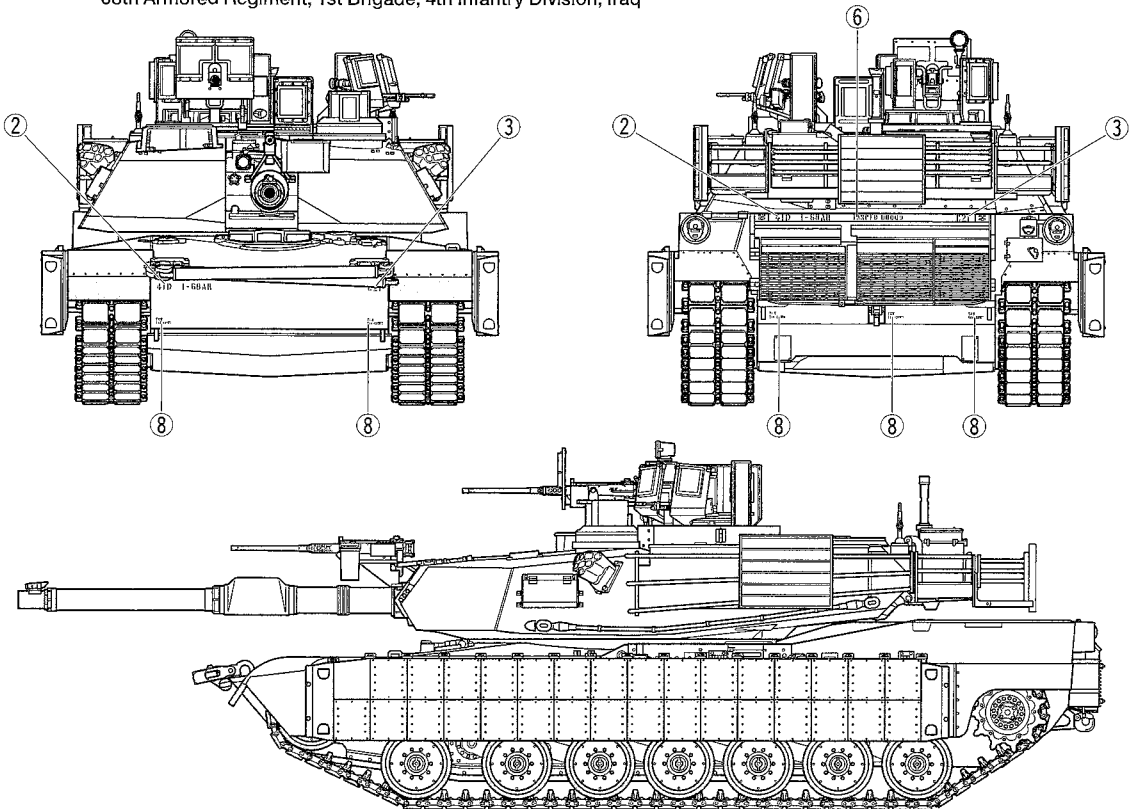
Les chars Abrams déployés au Moyen-Orient étaient entièrement peints couleur sable, mais certains engins portaient intégralement ou partiellement un camouflage trois tons OTAN vert, noir et brun. Les équipements TUSK tels le blindage réactif et les protections installés sur le terrain étaient également couleur sable. Les indications de mise en peinture des détails sont fournies dans la notice de montage. On peut également se reporter aux illustrations de la boîte.



Tusk II 《第4歩兵師団 第1旅団 第22歩兵連隊 第1大隊所属車輛 2008年7月 バクダット》
 1st Battalion, 22nd Infantry Regiment, 1st Brigade, 4th Infantry Division, Baghdad, July 2008

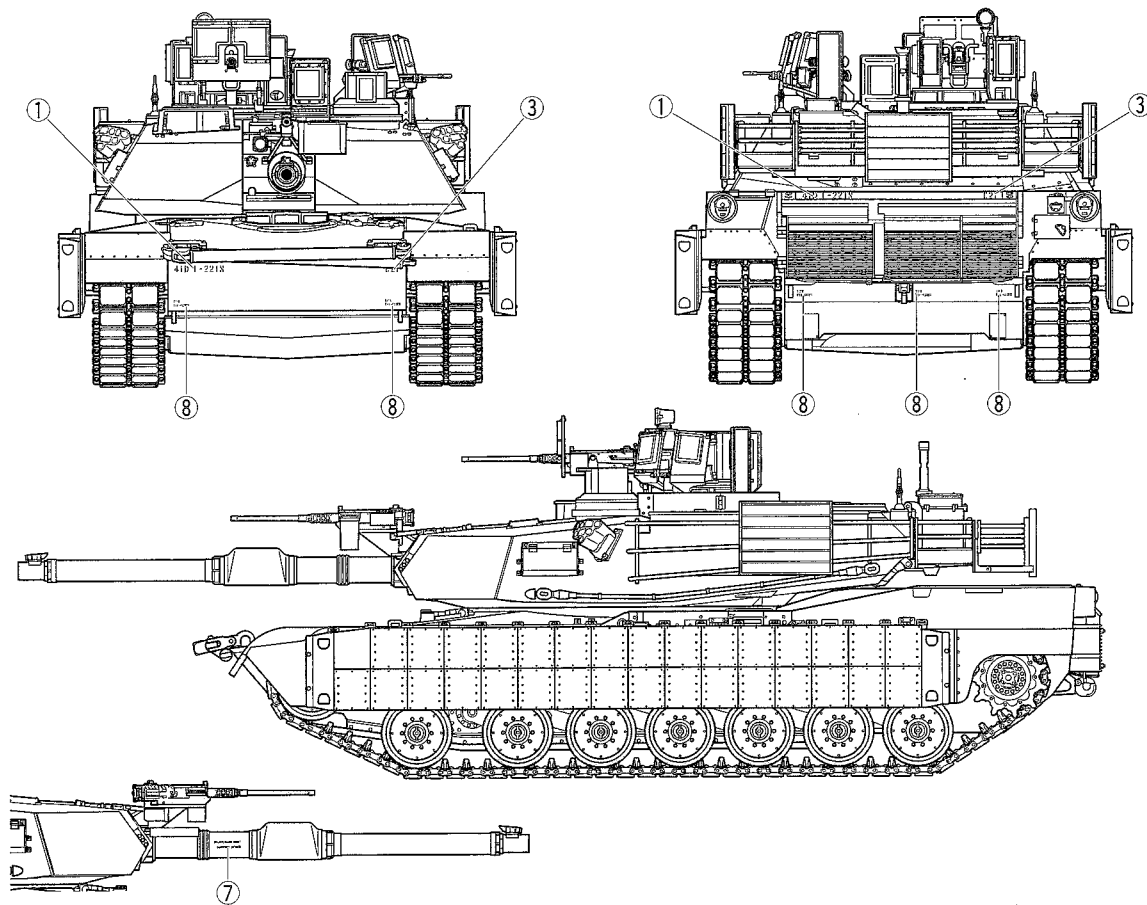


Tusk I 《第4歩兵師団 第1旅団 第68機甲連隊所属車輛 イラク》
 68th Armored Regiment, 1st Brigade, 4th Infantry Division, Iraq





Tusk I 《第4歩兵師団 第1旅団 第22歩兵連隊 第1大隊所属車輛 イラク》
1st Battalion, 22nd Infantry Regiment, 1st Brigade, 4th Infantry Division, Iraq



部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーがはられたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。

タミヤカスタマーサービス取次店

パーツのお取り寄せに大変便利なお店です。



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料(315円)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》

静岡 **054-283-0003**

東京 **03-3899-3765** (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》

http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm



アメリカM1A2 SEP エイブラムス戦車
TUSK II ITEM 35326

★価格は2012年12月現在のものです。予告なく変更となる場合があります。

部品名	税込価格	本体価格	部品コード
車体下部	483円	(460円)	19333155
Aパーツ(1個)	388円	(370円)	10003278
Hパーツ	966円	(920円)	19006592
Jパーツ	966円	(920円)	19113033
Kパーツ	819円	(780円)	19113034
Lパーツ	819円	(780円)	19113035
Mパーツ	462円	(440円)	19113036
Nパーツ	714円	(680円)	19113037
Pパーツ	630円	(600円)	19113038
Wパーツ	483円	(460円)	19006586
履帯(1台分)	472円	(450円)	10443224
メッシュ	157円	(150円)	14613007
ポリキャップ(16個)	178円	(170円)	10443013
透明ブラバン	189円	(180円)	14603023
マーク	252円	(240円)	19493180
説明図	336円	(320円)	11053568
解説文	315円	(300円)	11053569

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 35326
19333155	Lower Hull
10003278	A Parts (1pc.)
19006592	H Parts
19113033	J Parts
19113034	K Parts
19113035	L Parts
19113036	M Parts
19113137	N Parts
19113038	P Parts
19006586	W Parts
10443224	Tracks
14613007	Mesh
10443013	Poly Cap (16pcs.)
14603023	Clear Plastic Plate
19493180	Decals
11053568	Instructions
11053569	Cover Story Leaflet

1/35
MM
Military Miniature

www.tamiya.com